

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

351

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

08.10.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Neuerrichtung der „Etschbrücke Badplatzl“ in der Gemeinde Laas CUP: G35F22001010005 CIG: B878B395F8 - Genehmigung des Auflagenheftes (Gp. 3884/1 K.G. Laas, Eigentum der Autonomen Provinz Bozen)	Appalti pubblici - Ricostruzione del „Ponte Adige Piazza Bagni“ nel comune di Lasa CUP: G35F22001010005 CIG: B878B395F8 - approvazione del disciplinare (p.f. 3884/1 C.C. Lasa, di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano)

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 351 vom 08.10.2025

Es wird wie folgt vorausgeschickt und zur Kenntnis genommen:

- Die Gemeinde Laas beabsichtigt, das Projekt „Neuerrichtung der "Etschbrücke Badplatzl" in der Gemeinde Laas CUP: G35F22001010005 CIG: B878B395F8 - "" zu realisieren.
- Diese Verwaltung hat daher mit dem Ansuchen vom 08.09.2025, bei der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol, Agentur für Bevölkerungsschutz - Amt für öffentliches Wassergut, um die Erteilung der erforderlichen Ermächtigung angesucht, u.z. bezogen auf die betroffene Gp. 3884/1 K.G. Laas, welche Eigentum der Autonomen Provinz Bozen (öffentliches Gut - Gewässer) ist.

Die Autonome Provinz Bozen/Südtirol, Agentur für Bevölkerungsschutz - Amt für öffentliches Wassergut, hat nunmehr mit PEC-Mail vom 03.10.2025, eingegangen 03.10.2025 unter Prot. Nr. 19140, das entsprechende Auflagenheft „Besondere Bedingungen und Verpflichtungen“ übermittelt.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung desselben, welches diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beigelegt wird.

Es wird festgestellt, dass die Arbeiten selbst innerhalb von 180 Tagen abgeschlossen werden müssen.

Nach ausführlicher Beratung wird es für notwendig erachtet, das vorliegende Auflagenheft zu genehmigen und die Bürgermeisterin mit der Unterzeichnung desselben und der eventuell nachgereichten Konzession zu beauftragen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Bd+tgN8HgqH5x0WjK7PDc3TcY2ybD3NwnH8aqd9N88 =

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Delibera della Giunta comunale n. 351 del 08.10.2025

Viene premesso e preso a conoscenza come di seguito specificato:

- Il Comune di Lasa intende realizzare il progetto "Ricostruzione del "Ponte Adige Piazza Bagni" nel comune di Lasa CUP: G35F22001010005 CIG: B878B395F8".
- Con lettera del 08.09.2025 quest'Amministrazione ha quindi richiesto dalla Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Agenzia per la Protezione civile - Ufficio demanio idrico, il rilascio della necessaria autorizzazione, e cioè riferito all'interessata p.f. 3884/1 C.C. Lasa, che é di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano (demanio pubblico - ramo acque).

La Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Agenzia per la Protezione civile - Ufficio demanio idrico, intanto ha trasmesso con PEC-mail del 03.10.2025, pervenuta il 03.10.2025 sub prot. n. 19140, il relativo disciplinare "Condizioni ed obblighi particolari".

Visto ed esaminato questo, che forma parte essenziale al presente provvedimento.

Viene accertato che i lavori devono essere eseguiti entro 180 giorni.

Dopo approfondita discussione viene ritenuto necessario di approvare il presentato disciplinare e di incaricare la Sindaca con la firma dello stesso nonché dell'eventuale concessione di seguito trasmessa;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Bd+tgN8HgqH5x0WjK7PDc3TcY2ybD3NwnH8aqd9N88 =

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Das diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beiliegende Auflagenheft „Besondere Bedingungen und Verpflichtungen“ betreffend die Erteilung einer Konzession für die Umsetzung des Projektes „Neuerrichtung der "Etschbrücke Badplatzl" in der Gemeinde Laas CUP: G35F22001010005 CIG: B878B395F8 - "" auf Gp. 3884/1 K.G. Laas, im Eigentum der Autonomen Provinz Bozen (öffentliches Gut - Gewässer) wird hiermit vollinhaltlich genehmigt.
2. Die amtierende Bürgermeisterin wird mit der Unterzeichnung des gegenständlichen Auflagenheftes und der eventuell nachgereichten Konzession beauftragt, welches in der Folge an die zuständigen Ämter weitergeleitet wird.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwachsen.
4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il disciplinare "Condizioni ed obblighi particolari" riguardante il rilascio di una concessione per la attuazione del progetto "Ricostruzione del "Ponte Adige Piazza Bagni" nel comune di Lasa - CUP: G35F22001010005 CIG: B878B395F8" sulla p.f. 3884/1 C.C. Lasa, di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano (demanio pubblico - ramo acque) viene integralmente approvato con la presente; lo stesso fa parte essenziale alla presente deliberazione.
2. La Sindaca pro tempore viene incaricato con la sottoscrizione del presente disciplinare e della eventuale concessione di seguito trasmessa, che - di seguito - viene trasmessa ai competenti uffici.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

10.10.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
